

S. b. 264

Bücher · Jhd.

J. VI, 887

~~III. 145 J. IV. 10~~

N

SPONSVS SANGVINVM

AD EX. IV. 24. 25. 26.

ET

MANVS SVPER THRONO DEI

AD EX. XVII. 15. 16.

PHILOLOGICE CONSIDERANTVR

ET

P R A E S I D E

VIRO PRAECELLENTISSIMO AMPLISSIMO ATQVE
DOCTISSIMO

Dn. CHRISTIANO GODOFREDO HASE

PHILOSOPHIAE LIBERARVM QVE ARTIVM MAGISTRO

CLARISSIMO AMPLISSIMAE FACULTATIS PHILOSOPHICAE

ADIVNCTO MERITISSIMO

PRAECEPTORE AC FAVTORE OMNI HONORIS CULTV
PROSEQVENDO

IN REGIA FRIDERICIANA

AD D. XXIX. MARTII CIOIOCCLIII.

PVBLINE DEFENDENTVR

AB

AVCTORE RESPONDENTE

IOHANNE SCHIVING

S. S. THEOL. CULV.

EMB DENA - FRISO.

HALAE MAGDEBURGICAE
TYPIS IOANNIS FRIDERICI GRVNERTI.

14

1



VIRO PERILLVSTRI EXCELLENTISSIMO
AMPLISSIMO
DOMINO
SEBASTIANO ANTONIO
H O M F E L D

POTENTISSIMI BORVSSORVM REGIS CONSILIARIO INTIM^O
AC REGII REGIMINIS FRISAE ORIENTALIS
CANCELLARIO CET.

NEC NON

VIRIS SVMME VENERANDIS AMPLISSIMIS
DOCTISSIMIS

DOMINO
IOANNI LVDOVICO
LINDHAMMER

POTENTISSIMI BORVSSORVM REGIS A CONSILIIS SACRIS
ECCLESiarVM SCHOLARVMQUE FRISIAE ORIENTALIS
ET DYNASTIAE HARLINGENSIS
SVPERINTENDENTI GENERALI CET.

DOMINO
ANDREAE ARNOLDO
G O S S E L

POTENTISSIMI BORVSSORVM REGIS A CONSILIIS SACRIS
ECCLESIAE AVRICANAЕ PASTORI MERITISSIMO CET.

D O M I N O
HIERONYMO BRVKNERO SENI

WITTMVNDAE ECCLESIAE PASTORI
PRIMARIO CET.

D O M I N O
CHRISTIANO EBERHARDO
SPIESMACHER

WITTMVNDAE ECCLESIAE PASTORI SECUNDO
MERITISSIMO CET.

PATRONIS ET FAVTORIBVS SVIS

SUBMISSO PIETATIS CVLTV AETERNV M COLENDIS

ACADEMICORVM LABORVM

FRVCTVS HOSCE

ET SEMET IPSVM COMMENDAT

ANDRAE ARNOLDI
GOSSAE
AUTOR



§. I.

Dissertationis prima pars circa Ex. IV. 24 — 26.
ac ibi reperram in primis appellationem,
per duas voces סִפְרֵס וּבָנֵי שָׁמֶן SPONSUS SAN-
GVINVM expresiam, versatur. Illa vero
dum magni lane momenti est, ponderari omnino mere-
tur. Trium maxime personarum mentio in contextu fit,
ad quas referri quodammodo appellatio potest; vnde sen-
tentiarum diuersitatis hic enascitur. Sequens est verborum
in textu ipso constructio: Et erat in via in diuersorio, et oc-
currunt ei Iehouah, ac quae fuit interficere illum. Et sumpsit Zip-
porah lapidem, et amputauit praeputium filii sui, et coniecit in
pedes eius et dixit: Certe sponsus sanguinum tu mihi. Et des-
tit ab illo, tunc dixit: Sponsus sanguinum, quoad circumcisiones.
Sententiarum vulgarium duae extant, quae in determi-
nanda persona sponsi sanguinum speciem veritatis pae-
ferunt. Quidam 1) ad ipsum Mosis filium iam circumcisum
respiciunt, qui sponsus sanguinum vocatus sit. Rabbi-
norum quidam, ABEN ESRA 1) et KIMCHI 2) hanc
ipsam sententiam tuentur, proferentes: morem mulie-
rum fuisse, propter lactitiam eo die nuptiarum gaudio
similem sponsum vocare circumcisum filium. Quae con-

A

tra

2 DE SPONSO SANGVINVM.

tra hanc sententiam vero pugnant, haec sunt: 1) defectus probationis illiusmodi moris illo tempore solidae; 2) quod talis appellatio, vt traditur, inepta fatis foret; 3) quod contextui repugnet, vt videbitur infra.

מברג נשים לברא לבן כשר יומל חתן mos mulierum ad vocandum filium, postquam circumcisus est sponsum. כמו שרו קוראים ליום חפטה: 2) putat: חתן כן הוא קוראים להונך ביום המלווה חתן sic vocant hominem in die nupcialium saarum sponsum, sic vocantes sunt infantem die, quo circumciditur ille sponsum; qui et rationem addit, fieri hoc utroque in easu ob gaudii nouitatem. Hoc modo RABBI SALOMO explicite verba de filio in comm. suo: אהוח והאמבר על בנה להוות חתנן של נרצח עלך הווע אישׁ אהוח לי tu es in caussa, ut sit sponsus qui mibi est, occisus super te, interficiens virum meum tu mibi es. Ex qua interpretatione ipsa coacta illius iam patet inconvenientia. Adeoque ABEN ESRA ille cogit sensum eorumdem verborum mutare: cum enim antea dixerit: טעם דמים כי איש דמים אהוח לי כי בעבורך ימות בעליך significatus vocis quod vir sanguinum tu mibi es, quia propter temeritatem maritus meus; adiut tamen deinde הכה אמרה שיר החילוי ממש איין אהוח חתן למס שחווא בראותה שיר החילוי רק אהוח חתן מובוס ברם המליה מענין וריגזה רק אהוח חתן מובוס ברם המליה ecce dicit, cum vidit illa, quod recesserit morbus a Mose, non tu sponsus sanguinum quatenus denotat occasionem, sed tu sponsus confessus sanguine circumcisioris; quare alias RABBI dicit: שנחכמי דמיון האלו לרatty ברייה ושותה;

ftut sanguines illi in sanguines foederis circumcisioris et laetitiae.

§. II.

2) Alii hanc appellationem ad Mozen maritum Zippore referunt, qui duplici 1) autem modo hic vocari potuisset sponsus sanguinum a Zippora: vel animo irato, ut RIVETVS vult, quasi dicere: tu cum mibi despousatu es, nunc ut sanguinem filii mei mittere, meumque simul cor vul-

DE SPONSO SANGVINVM.

3

vulnerare debeam, effici; vel animo placato, sicut GLASSIO placet, quasi dicere vellet: tu cum mortem iam subire debuisses a me nunc liberatus et sicut de novo despontatus mibi es, dum circumcidendo filium meum sanguinem illius pro te profudi. Contra quam vero plurimorum sententiam notandum hic venit: 1) verba et adhibitas voces sic non congruere, et ita ut debuissent fluere; ex phrasij enim sponsus sanguinum exculpri numquam legitimo modo potest, saltem cum facilitate naturali non produci, quod sit vir in desponsatione sua sanguinem alterius caustatus, vel vir erexitus et de novo conciliatus sanguinis profusione, sed haec certe prima et naturalis phraseos significatio est: sanguinis effusione sponsus factus, qualis nec erat Moses, nec filius etiam Mosis. Vid. Cl. PRAESIDIS syll. grammaticae ebraicae §. CLL. Zippora igitur cum ad mentem istorum interpretetur de marito suo haec dicere voluisse, sic certe fuisse locuta, vel: propter te sanguines circumcisionis fluunt, vel: propter hos te retineo cert. Omnis enim artificii sane expers vxor illa, grauiissimis tunc periculis circumsepta, fuit. 2) Maxime totus horum verborum nexus obstat, et integra textus dispositio, ac circumstantiarum indoles, vt pote quae priores explicationes non permittit, nec ex se gignit. In iusto itaque positu suo singula verba eorumque vim videamus, atque locutionis sponsi sanguinum genuinum exinde sensum deponamus. Rite enim probato hoc, reliquae explicationes, vt infirmiores, per se suppressimendae erunt.

- 1) Media quasi est illa ABARANELIS Iudaei expositio: **חַדְרָן מִן וּבְמֶלֶךְ מִן דְּשִׁילָם** sponsus mortuus et deficiens ex hoc mundo: quae autem sicut multo minus inferit, quam verba sponsus sanguinum dicere debent et volunt, sic perit ipsa, considerata in primis repetitione infecuta, sponsus sanguinum propter circumcidiones, vbi non solum mortem non accidere perspexit, verum

A 2

etiam

etiam plures commemorat circumcisiones, cum tamen hic propter vnam, et quidem potius propter huius vnius intermissionem, mors Mosi impenderet.

§. III.

Prima proposicio est: נוֹרָה בְּצַדְקָה בְּמִלְחָמָה et erat in via in diuersorio: quibus verbis temporis circumstantiae et loci fine dubio indicantur. Moles iam in eo erat, vt in Aegyptum rediret coll. v. 20, 1) iam vero propter ingruentem noctem substitut loco pernoctationis, id quod מִלְחָמָה a נוֹרָה pernoctare, denotat. Sed hic certe tam commodum atque paratum non dabatur, quam inter nos, diuersorum, quibus veteres maxima ex parte carebant, vnde saepius in aperto campo iter facientibus pernoctandum erat. Secunda proposicio: נוֹרָה וְאֶלְעָזָר et occurrit ei lebouah. Per lehouam hic sane non potest intelligi angelus quidam nomine lehouae, vt ludeorium multi, non exceptis quibusdam Christianorum, et LXX interpretes quoque 2) interpretati sunt, sed potius ipse aeternus Deus, sine dubitatione tamen filius aeternus Dei, foederisque angelus. Verbum vero illud נָגֵשׁ obuiam venire significat, quo significatu etiam v. 27. occurrit cf. Gen. 32, 18. vbi omnino personam eundo offerentem se exprimit. De morbo itaque superueniente 3) occurfus hic intelligi nequit, vt pote cuius nulla plane vestigia in contextu dantur. Omnia vero haec Mosen ipsum tangere satis soperque connexio ostendit, idque cum in antecedentibus de Mose ipso sermo fuerit, non de filio 4) Mosis postea nominato, de quo quidem nihilominus occursum hunc intellectum volunt, ea quidem ratione admodum debili, quod Deus videretur alias nimis grauter hic in ipsum Mosen, quem tantopere paullo ante honorauerat, egisse.

3) Mirum

DE SPONSO SANGVINVM.

5

- 1) Mirum satis, ex eodem hoc versu RABBINVM quendam CHANANEEL apud R. BECHAI deduxisse: כי מְשֻׁר לֹא חִיָּה quod Moses non fuerit ibi in diuersorio, qui ergo putat, filium ita corruptum fuisse.
- 2) habent enim ἄγγελος αὐτοῦ ἀγγελος Domini; et R. BECHAI: וַיַּגְשֵׁהוּ הַשְׁבָט וּמֶלֶךְ וּכְרָא בְּשֵׁת המיוֹחָר בֵּין שְׁנַת הַלְּחָלָה לְהַלְּמִים וְעַשְׂוָתָר רְצֵן קָנוּ יְהִיבָּרֶךְ et occurrit ei nomen (Iehouah) hic angelus et vocatur nomine proprio (Iehovah) propterea quod missus est ad complendum et ad efficiendum benefacit Pessorios (Domini), sicut Benedicti. Cum quo ABEN ESRA conuenit: מלְאָכָּה דָּיו angelus ille est; et Chalda. ONKELOS atque IONATHAN: מלְאָכָּה דָּיו angelus Iehouae; et uersio Arabic: מלְאָכָּה אלְהָיו angelus Dei. Contra quos resilius tamen haber AQUILA θεός Deus, SYMMACHVS ac THEODOTION ὁ κύριος Dominus.
- 3) tradunt sic ABEN ESRA: טעם וופגשו שבא חלי עלי' משח מהשש שליא על לבו וזה ובקש המיזן אם לא ומל בנו וב עברו שאחו רעה רעד לא יוכל הוא למלול sensus expressionis quod venit moxibus super Mosen a Iehouah, quod non adscenderat in cor eius (non opinatus erat) et hoc est si non circumcidetur filius eius, et propterea quod prebendit illum tremor non potuit ipse circumcidere illum. KIMCHI: ראת טרלה אדריך זמן מלחה בעבור מלחה רעד והוציאו על ידי החולין videmus Moses Doctor noster super quo pax sit distulit tempus circumcisionis filii sicut propter iter et corripuit illum Deus mediante morbo. Multo minus insinuat fe RABBINORVM illud in Schemoth rabba: בָּתְּחִילָה מְלָאָכָּה דָּיו לְמִשְׁהָ מְאָשֵׁר תְּדִיר הַמִּלְחָה Moses a capite eius usque ad circumcisionem (locum huius) quod רבבי SALOMO sic habet: בְּמִסְכַּת נְדִירִים וּוֹרֶה הַמְּלָאָכָּה כַּשְׁשָׁה כְּמַן נָחַשׁ וּמָלוּעַ מְאָשֵׁר וְעַד יְרִכּוֹ וְחוֹזֵר וּבוֹלֵעַ מְוֹגָלִי וְעַד אָתוֹ מָקוֹם הַבִּנְהָה צְרוֹרָה שְׁבָשְׁבֵיל הַמִּלְחָה in traditu. fuit nempe angelus factus secundum speciem serpenti et absorpsit illum a capite eius usque ad femora eius et reuersus quoque absorpsit eum a pedibus usque ad eundem locum: intellexit ergo Zipporah, quod proper circumcisionem illud fieret.

A 3

fieret.

fieret. Quid vero ad ABARANELIS dissertationem dicendum? וופשחו ה' רל שבאה הנבואה עליו ולבו ומחשבתו ה' הו טורוכ בעקי לינטו ואשו ובנו ומאני שנמאנא בלתי מוכן לקבל השפע חחוא היה עליו האער והסנה הרהיא והפעט רוחו ותו מש' ר' וויס על שגעך במלון החרלה רל שהיה להחבור רашונכה בנבואה Ichouah: *vult dicere, quod venerit propheta super illum et cor eius ac cogitationes illius fuerint diffusae occupationibus pernotationis suae, et uxoris s. et filiorum s.* Et propterea quid inventus est minime paratus *ad accipiendo influxum illum evenit ipsi illa angustia et periculum, et concussus est spiritus eius, et hoc est quod R. Iose dixit, inde quod occupatus fuit in diuersorio prium, loco eius quod agendum ipsi fuisset primus in prophecia.*

4) sic AVGUSTINO ipsi placuit, et arabica versio ponit ולרץ

filium eius; sicut et R. SAMUEL CHOPHNI apud ABEN-ESRAM, qui adiicit simul: נְאֵם וְאַתָּה בְּחִילָה כִּי עָד לֹא חִכּוּו בְּחִילָה nec commemorat illum initio quia nondum vocatum est nomen eius; quod certe ineptum est. Contra hos igitur diceret verso syriaca nominat **לְקַדְמָה מֹסֶן**; etiam R. BECHAI: מלָה יְהִי חִוָּת לְמַשָּׁה וְגַד הַכֹּחֵב בַּיּוֹם כִּי שְׁהָרָה מַשָּׁה vox et fuit redit ad Mosen, et indicat scriptura, quod cum fuerit Moses in via in diuersorio et obuiam venerit illi Ichouah; ac R. SALOMO: לְמַשָּׁה רְפִי שְׁלָא: Mosen ratione quod non circumcidisset Elie-serem filium suum.

§. IV.

Tertia proposicio est: **נִיבְקַשׁ הַמִּירָצָה** et quaesuit interfere illum, quod aperte non indicat Deum decreuisse omnino hoc, sed huiusmodi tantum apparatus fecisse, qui eiusdem rei speciem habuerint. Id quod indicio etiam erit, non morbo superueniente, sed apparenti studio externisque motibus hunc ipsum terrorem iniectum esse a Deo. 1) Corautem tali extraordinario modo Deus in ipsum Mosen ageret, non poterat valde ignorari. Cum enim itineris

itineris causa parentes hi different circumcisionem, quod contra diuinam regulam strictissime latam grauiter pugnare ipsis etiam non incognitum fuit, ex insolita et minis repleta visione atque apparitione perspicere reatum suum facilime potuerunt, atque ipsa mulier id optime intellexit, dum verisimile est, hanc ipsam causam principalem intermissionis circumcisionis fuisse. *Quarta est:* וְקַח צָרָה צָרָה וְתִכְתֹּחֶת אֶת־עֲרָלָת בְּנֵךְ et accepit Zippora filicem et amputauit praeputium filii sui. Confuetum circumcidendi modum et ritum hic obseruatum non esse descripicio haec indicat satis: cum verisimillimum hic adeo est, non cultello aliquo lapideo, hunc in finem preparato, ut Iudei quidam volunt atque ad hoc opus requirunt, Zipporam hic usam fuisse, sed silicem acutum in ipso, quo degebat, campo arripuisse, quo opus hocce licet non sine vehementer auctis doloribus peregerit. 2) Ex quibus autem rebus gestis Zippore non concluditur iure Mozen propter morbum non valuisse, sed potius ab angelo obuiam facto sciunctum fuisse a Zippora et ita conclusum, vt non potuerit non ipsa hocce subire negotium.

i) Hinc igitur felicius quoque potuit detegere Zippora voluntatem Dei, de circumcidendo filio suo, quam ex superueniente morbo, vnde nec cum ABARBANELE necesse erit, vt dicamus, dubitassem illam, vtrum intermissione circumcisionis hujus, an abducio vxoris secum in Aegyptum causa huius periculi esset. Nec absconum si diceretur, disertis verbis admonitos fuisse de circumcisione peragenda, quo casu certe non morbo sed apparitione subito Dei, velut iustissimi vindicatoris, hoc factum esse creditur, qua etiam optime indicari potuit, non unum quasi momentum ultra tempus diuinitus definitum circumcisionis negotium differri debere, etiam defecitu viri a muliere necessitatis causa peragi posse ac debere.

2) de

8 DE SPONSO SANGVINUM.

2) de scribit ABEN-ESRA: צֶרֶד בְּרֵבָה כִּי res acuta, et adfert Ios. 5, 2. Ps. 89, 44. et R. ABARBANEL: חַמֵּן שָׁנָן שְׁנוֹדָם לִירָה מִפְנֵי שְׁלָא רְוָה לְחַמְלָרָתָן סְלֻעַת חַוְךָ שְׁנוֹדָם לִירָה מִפְנֵי שְׁלָא רְוָה לְחַמְלָרָתָן וְלֹא hoc est pars saxy secans, quae parata est manui eius ratione quod non fuerit illi cultus nec nouacula conduta. Quod silice autem peragi possit tale opus, nemo fere negabit, cum etiam Iudei ipsi alias eiusmodi quid adhibeant in circumcisione, secundum MAIMONIDEM Rabbinum: בְּכָל־מְלִין וְאַפְּלִילָה בְּשָׂרָה וּבְכָל־דָּבָר שְׁכָרָה וְלֹא יָמַר omni instrumento circumcidentes sunt, adeoque silice, et vitro, et omni re quae amputat, non tamen circumciditur fragmanto arundinis ratione periculi. Sic Chaldaei טָגְרָא lapidem adhibent. Quod vero difficulter peralium ibi sit, videntur verba ipsa adhibita satis declarare: et accepit Zippora silicem et amputauit praeputium filii sui, pro quibus alias positum fuisset, et circumcidit Zippora filium suum. Et inde quoque factum esse, vere concludimus, rediisse tunc Zipporam cum duobus filiis suis domum.

S. V.

Quinta proposicio est: וְתַפְצֵשׁ לְרַגְלָיו et tangere fecit, i. e. obiecit pedibus eius. Ad filium haec verba non possunt referri, i) dum non aderat ratio, cur abscissum praeputium cum tanta grauitate et cura illi adiceret, cum tamquam reiiciendum potius tollendum ab ipso fuisset. Sed nec ad Mosen referenda melius sunt: lehouah enim hic persona principalis deprehenditur, Mosis vero mentio in proxime antecedentibus facta non est, veritati hinc omnino consentaneum magis videtur, hac praeputii abscissione Zipporam lehouae apparenti obedientiam praestare, atque ipsum placare studuisse, ita ut proxime adstanti ipsamque a marito seiungenti lehouae tamquam λυτρόν aliquod ad illum mitigandum maritumque sic liberandum obiecerit

DE SPONSO SANGVINVM.

obiecerit illud. **Sexta:** כי חתון רמייס אַחֲרֵי לִי הָאֵמֶר כו' חתון רמייס אַחֲרֵי לִי et dixit, sic sponsus sanguinum tu mibi es. Ad illum pariter haec, 2) cui praeputium antea obiecerat, lehouam verb directa sunt. Vox rei assertionem grauem feueramque indicat. Vox rei assertionem grauem feueramque *sanguinis profusione deponsum* 1. *arctissime et amicissime coniunctum* significat; qualis præter lehouam, angelum foederis, nullus existere vñquam potest. Nec pronomen **אַחֲרֵי לִי** sine emphasi expressum adest; personam enim hic iam notata dignissimam gravissimamque, et ad quam maxime negotio hoc aduertere force illi commendare debeat, exprimit. Vox **לִי mibi** non minore gaudet pondere, de-notans sibi in gaudium, emolumentum fiduciamque illum esse conciliatum et arcto nunc vinculo nexum.

- Immerito verbum redditur et tergit, sicut C. SANCTIV.
 explicat et per pedes eius membrum circumcisionis intelligit; e
 LYRANVS qui sanguinem tergitissime pedes exponit: et enim in
 Hiphil, adeoque curam s. studiosam tangendi procurationem
 significat. Vid. PRAES. Cl. Gramm. ebr. §. LXXXVI. Contr
 de Moſe intelligunt ARABANEL, KIMCHI, ABEN-ESRA et
 R. SALOMO, qui scripti: נְפָרֵת מִשָּׁה שֶׁל מַשָּׁה
 abiecit illud coram pedibus eius, nimurim Moſs. At optime con
 sentit Chaldaeus interpres IONATHAN: לְבָגְלֹן רַמְלָאָה חֶלְאָה
 ad pedes eius angelii perditoris, et HIEROSOLYMITANVS:
 קְרָם coram pedibus illius perdentis, quo sensu
 etiam interpres Graeci reddiderunt: καὶ πεστέπετε πέδος τὸς
 πόδων αὐτῆς et accidit ad pedes illius. Nec quidquam veritati
 magis responderet quam hoc. Praesentissima enim cura illius cer
 to ad maritum a Iehoua perdituro illum liberandum, vnde actiones
 eius ad hunc reconciliandum vincie tendebant. Immo si ad
 Mosen respxisset et crudelem illum appellare ac seuерum tum
 ingens illius periculum, quo a Iehoua iam circumfusus erat,
 tum praesentia ipsius grauissimi Dei vetabat: et desponsatum sibi

B

三

iam statim rursus celebrare illum verabat, periculi praesentia Iehoua adhuc infidente, animique conturbatio terrore quam maxime imbuti et perculsi.

- 2) Exinde quod interpretes personas varias et semper diuersas hic spectauerunt, et proxime cohaerentia separarunt nimis: enata maxime est difficultas in interpretandis vocibus, sponsus sanguinem tu mihi es! quae mire augeatur nimis remotis explicationibus et dilucidationibus horum verborum, erant variis et alienis expositionibus combinatis. **ונקלס צהלאeus** *Janguine circumcisionis isto exhibitus sponsus nobis est*, quod bene, dummodo non deinde possumus esse. **אלילי רמארכומינא הרין אטהב חתנא קובל nisi** *sanguis circumcisionis iste*, reu factus effet sponsus mortis s. occisionis. **יונathan** vero alter *Chaldaeus* interpres: **בנע למזרור וחמוץ עכבר עלי' וכדין אוּם גוֹרָה הַרְן** *sponsus quaefuit circumcidere, sed sacer eius inhibuit illam et ita sanguis circumcisionis iste expiabit super sponsu-* **בְּכוּ שְׁבָחֵת צִפּוּרָה וְאֶמְרֵת מֵהַ חֲבָרָה אֶרְם** *et deinde: גוֹרָה הַרְן דְּשִׂוּב יְתִהְנָא מִן יְדוֹ רַמְלָאָה חַפְלָא* *itaque laudavit Zippora et dixit, quam dilectus ille sanguis circumcisionis est, qui eripuit sponsum ex manibus angelii perditionis.*

§. VI.

Septima propositio est: וַיְהִי כֹּנֶה et desistit ab illo, vbi aperte de lehouah, qui aggressus erat Mofen, sermo esti), cui in complacentiam s. conciliationem obiecerat praeputium. Hic iam placans a Mose, cestante ira, se auertit. Octaua: אין אֲכָרֶת בְּתַנּוּ רַמְסָם לְמַלְוֹת tunc dixit, sponsus sanguinum ad circumcisiones; gravissima lene haec propositio est, אין אֲכָרֶת tunc dixit. sc. cum desisteret ille, et remissior fieret; iniquens ergo dictio euidentissime ad pla-

placandum, et placatum quoque Iehouam se refert, nisi velimus omnia aliorum flectere. Nec sufficiens ratio, cur repetiasset verba sponsus sanguinum, posset reddi: si vel infantem modo respicerent, et si circumcisorum filiorum conflueta ac visirata fuisset appellatio; vel etiam Mosen respicerent, et Mosis libertatem ab Angelo Eminentissimo iam satis superque declaratam patefactamque indicare adhuc deberent. Nec dici porro adaequate posset, quare addita esset vox, *quoad circumcisones*, dum si infantis causa pronunciata essent verba, et singularis tantum, ob circumcisionem, adesset hic numerus, et superfluum omnino esset, commemorare circumcisiones, si consueta fuisset locutio, propter circumcisionem infantem sponsum vocare; Mosis vero causa si pronunciatio facta esset, una tantum similiter circumcision nominanda omnino fuisset, et praeterea quoque circumcisionis mentio nullo pondere esset. Ad Iehouam e contrario si verba pertinent, 1) videmus, cur illa post eius discessum *repetat* mulier, *tum* ad postclamandum quasi illi, sc. concomitandum illum ipsius discessum fiduciae plena sua acclamatione, et inuocacione, *tum* ad declarandam magis et confirmandam Mosi et filio suo primogenito mentem suam in expressione ponderosissima huius veritatis tam salutaris non sibi solum, sed omnibus etiam circumcisionis in posterum hominibus semper significandae. 2) Cur non verba 'נָאַתְּ תֵּלֶךְ' tu mibi es, etiam sint repetita, quod debuisset merito fieri, et non iniuste factum fuisset, si de infante aut marito ea dixisset: sc. quia Iehouah discedente eadem dixit, et habenda ideo sunt, ut exclamatio emphatico facta. 3) Cur additum sit, *quoad circumcisiones*, 2) *tum* ut indicaret, propter quid illa ipsum sanguinis sponsum vocaret, non tam propter tentatam interfectionem, quam desideratam potius circumcisionem, *tum* quoque ut indicaret, hoc no-

men non tantum ad circumcisionem hancce, sed ad totum de circumcisionibus in genere praeceptum respicer.

§. VII.

§. VII.

Dum igitur hoc modo euictum est, appellationem sponsi sanguinum ad lehouam et quidem angelum foederis supremum omnium rerum gubernatorem pertinere, ipsa huius appellationis vis paucis eruenda adhuc est. Radix דָּבָר congruit cum תְּרֵם claudere, in specie figillo לִסְמַנְתָּרֶר obsignare; hinc generalis notio illi competere videtur, qua aliquid firmiter et solemniter concludere, in specie sponsalibus personas articulare sancteque coniungendas significat. Ergo דָּבָר sponsus vocandus erat lehouah, altera deitatis persona, propter concludendum firmandumque cum genere humano foedus. Continetur itaque, si generaliter et philologicè spectatur, hoc nomine *tum incarnatio illius, tum intima cum hominibus coniunctio perficienda*. Adiectum רְמִתְמָר sanguinum, dum ad circumcidiones se referre debet, interpretante Zippora, indicio esse potest primo: *foedus cum Deo iniri in circumcisione ipsique talem circumcisionum iungi artissime*, secundo: *ipsum Dei filium incarnatum circumcisionem iri, sanguinisque sui profusione redemturum esse homines omnes et singulos*. Quod ad Zipporam illiusque in hac re cognitionem interea attinet, dubitari prorsus non potest, quin egregiam Dei Redemptorisque notitiam habuerit, si confederationi tantum submittere velimus, et ipsam ex familia patris sui lehronis, pii et religiosi viri, immo sacerdotis cultum Dei verum in populo suo dirigentis, cognitionem hanc accepisse, vbi in primis circumcisionis lex summi fuit momenti, et Mosen maritum ipsius excellentissima praeeditum scientia divina, tantum iam temporis in Midiane versatum latius iam in veri Dei praeceptis et cultu recto illam instruere debuisse.

Cum enim perpenditur, eam e familia Abrahāni suisse, in qua tot promissiones diuinae de Messia, Abrahāni semine, in quo omnes familiae terrae benedictionem acciperent, existentur, ipsumque

Mosen tam praeclare de Deo sciuisse et sensisse, nullum relinquitur hac in re dubium, simul cogitantibus, Iobum illis temporibus, si non ante illa iam, viuentem, de Messia Goele suo simili ratione locutum esse, cum in afflictione erigere se vellet, ac tueri contra Deum ipsi iratum visum. Et quid veritati similius esse posset, quam quod ipsa ex fatis et sermonibus Iobi piissimi ducis inter alienas gentes multum hauserit, regione Midianitica non adeo longe a lobi terra remota, sicut etiam sunt multi, qui putant, Mosen in hoc tempore ipsum illum librum Iobi conscripsisse. Conf. interea Celeb. PRAES. differat, de *Messia in Iobo.*

§. VIII.

Dissertationis altera pars occupabitur loco Exod. XVII. 15. 16. vbi narratur, post deuictos Amalekitas Mosen exstruxisse altare, cui nomen יְהוָה נִצְחָה EH-O-VAH VEXILLVM MEVM, imposuerit, adstruncta ratione, sc. quia manus super throno Dei, יְהוָה עַל כָּסֵף וְעַל בָּשָׂר, bellum esse futurum lebouae contra Amalek, idque a generatione ad generationem. Indagandum autem hic maxime venit, quid sit, MANVS SVPER THRONO DEI: de quo tres commemorabimus sententias; subiectum enim his versibus triplex datur, vel Amalek, vel Moses, vel Deus. Sunt igitur quidam 1) qui ad Amalekitas manum hanc referunt, quasi sensus hic esset: quia Amalekitarum manus contra Dei thronum erecta erat, dum aduersus eius populum se extulerunt, inde decrevit lebouah pugnare aduersus illos nunc et in futurum. Contra quod notandum, 1) Amalekitas hic subiectum remotissimum esse, adeoque nec conuenientissime ad illos manum hanc referri; 2) quod tunc omnino suffixum vocis וְ additum fuisset, ex quo intelligatur, Amalekitas esse putandos; 3) quod sic verba omnino obscure posita essent, manus super thronum Dei, si dicideret, extulit se contra populum Dei. Alii 2) putant,

manum, ad Mosen potius referendum esse, ut sensus verborum esset: *dum manus meae ad thronum Dei erectae erant, Deus pugnauit contra Amalekitas*, sed hic perpendendum sane, 1) omnino Moses tunc dixisset, manus mea vel meae, ad significandum se non alium intelligendum hic esse; 2) rectius hoc modo pro יְהָוָה super, stare אֶל ad, versus, quia manus Mosis non super sed versus Dei thronum s. caelum erant extensa; 3) tunc si ad istud tantum factum respiceretur, sic verba potius in sequentibus legerentur: *נָלַקְתִּי נָלַקְתִּי הָרָא* pugnauit Deus et, quam bellum Dominum, quod plus adhuc praeterito illo actu inuoluit, et in primis futurum respicit cf. v. 14. 3) Alii tandem ad ipsum Deum referunt hoc quidem sensu: *quia manus Dei super throno Dei elata est* et. i. e. iurauit Deus apud se. Sed contra id ipsum non immerito obseruamus, 1) quod verba potius tum legenda essent: dum manus Dei super throno ipsius; 2) quod ita non verbum, sine quo nomen intelligi nequit, omitti potuisse; 3) quod etiam phrasis, manus elata est, non statim iuramentum indicet, nisi circumstantiae id satis probent; hic vero Moses rationem Deum mouentem, vt contextus probat, potius inculcare voluit, cur tueri populum suum aduersus Amalek sic vellet, quam ipsum decretum Dei ad hoc peragendum, utpote quod v. 14. iam satis indicatum fuit. Adeoque si iuramentum notare amplius Moses voluisse, dixisset quoque יְהָוָה נָשַׁבֵּעַ iurauit Deus et.

2) Sicut legitur Deut. 32, 40. אָל שְׁמָיִם יְדִי tollam ad caelum manum meam. Opinio haec interim legitur apud Chaldaeos, בְּשֻׁבּוּנָה אָמַרְתִּי רָא מִן קָרְבָּן הַחִילִיאָה ut ONKELOSVM: דְּשֻׁכְנִיתָה עַל כּוֹרְטִי יְהָוָה

rendo

רְאֹתָה יְהוָה רַי בְּכָרֶשׁ וְקִרְבָּה רְחוֹת בְּמִתְרוֹת וְיוֹתָר
וְעַמְלֵךְ קָרְבָּא בְּרִבְתָּה עַמְלֵךְ
vendo Deo super throno gloriae suae; IONATHANEM: אָרוֹן
קְסֻט מִטְרָא רַי בְּכָרֶשׁ וְקִרְבָּה רְחוֹת בְּמִתְרוֹת וְיוֹתָר
נָמָתֵן כְּפָרְבָּדָה nam constituit verbum Dei in throno glo-
riae suae, quod verbo suo gereret bellum contra domum Amalek;
רְדוּ שְׁלֵמָה הַקְּבָרָה וְרוּמָה et apud R. SALOMONEM:
לִשְׁבַּע בְּכָסְאוֹ לְהִיוֹת לוֹ מְלָחָמָה וְאַבָּה בְּעַמְלֵךְ עַלְמָתָה
manus nimirum Dei Benedicli elata est ad iurandum in throno suo,
vt sit ipsi bellum et inimicitia contra Amalek in aeternum.

§. IX.

Sententiam itaque nostram vt subiungamus breuiter,
 necesse est, verbis adhibitis a Mose, et contextu forte
 conuenientiorem. Sequentia hunc in finem annotanda
 sunt. I. Moses erexit altare v. 15. ex lapidibus verisimilli-
 me ibi repertis, et quidem ad pugnae memorabilis me-
 moriam; quod hac ratione Iehouah vexillum meum
 vocavit. Hinc qui concludunt, nomen illud Iehouah
 inanimatis quoque rebus competere, ludibrio certe euadent.
 Ipse iudaicus interpres R. SALOMO hos sic animad-
 vertens refutat: non proprie altare vocatum est Iehouah,
 sed indicabat, quod recordaturus hoc nomen, recorda-
 retur quoque auxilii et vexilli, quod Deus dederit, i. e.
 ipsius Dei. Vox נָסָה est ex נֶסֶת vexillum erectum, a
 extulit in altum; suffixum sing. (ג) *meum*, fiduciam cre-
 dentis cuiusvis in hunc Iehouam innuit, vtpote qui Israe-
 litarum vnicuique glorioissime semet ipsum manifestauera-
 rat. Diuinatus autem secunda persona in primis hic sine
 dubio est, quae nimirum Israelicum populum ducebat.
 Fide in hunc ducem Moses erexit ad ipsum manibus vi-
 ctoriari populo Israelitico miraculose conciliabat. Hic
 idem est, de quo David Pl. LX. 6. נָסָה לְרָאֵךְ נָס לְהָה
 נָסָה dedisti timentibus tuis vexillum ad erigendum se maxime ac

ſlabi-

stabiliendum, et de quo Simeon Luc. II. 34. ἔρος κέντροι εἰς συ-
 μένον ἀντιλεγόμενον hic iacet in signum, cui contradicitur. 3)
 II. Iam pergit Moses v. 16. in emphatica hac appellatione
 explicanda, et propterea infert: כְּסָה יְהוָה עַל כֶּסֶף קְנוּנָה
 s. dum manus super throno Dei, ubi notandum venit, a) quia
 nomen יְהוָה manus solum ponitur, optime quoque et meri-
 to absolute sumendum est, et quid clarius est, quam respi-
 ei hoc vocabulo ad signum illud erectum סִלְעָה s. lehouah
 ipsum, Ductorem populi et viatorem hostium. Vox ita-
 que יְהוָה extendit, in genere extensum aliquod, ut manum
 que extenditur indicat. Ergo quoque signum erectum et ex-
 tensum notat, vt ex Ez. 21, 17. apertum est, ubi יְהוָה signum
 est, quod tamquam dux viae erigitur. Sic etiam hic lehouah
 dux Israels optime vocatur. 4) Velut sceptro enim et pre-
 sentiae suae signo in columna illa nubis s. erecta nube du-
 cebat hic populum, et non solum viam monstrauit, sed
 et eripuit ac liberauit illum. Dicitur hinc Israel exiisse
 בֵּרֶךְ רָמָה Ex. XIV. 8. in manu alta, unter hoher Hand, quae
 ipse filius Dei, dux populi est, vtpote virtus Dei essentia-
 lis et omnipotens Imperator. b) Nunc optime quidem
 fluit praedicatum כְּסָה עַל כֶּסֶף super throno Dei, et haec est
 eius, qui apud Deum ab initio fuit, Ioh. I. 1. et qui deinde
 etiam ἐν δεξιᾷ του Θεού τῆς μεγάλωσύνης ἐν ταῖς ἐπανοῖς Ebr. VIII. 1.
 in dextra throni maiestatis in caelis confedit, manifesta de-
 scriptio s. filii Dei et hominis. Vox כְּסָה idem infert, ac
 נְכֹז vel כְּסָה a כְּסָה, thronum superne tectum et conte-
 gentem quoque denotans. Nomen vero יְהוָה non ex יְהוָה de-
 curtatum venit, 5) quales in nominibus diuinis abbreviatura-
 rae improbandae sunt, sed potius deriuatur ex יְהוָה vel יְהוָה

conuenienter exsistit, bene congruit, et hinc ens verissimum, cui omnia conuenientissime et perfectissime intant, ac conueniunt, quae cogitari modo simul s. coexistere possunt, s. τὸν μόνον ἀληθινὸν θεόν, Ioh. 17, 3. solum verum Deum indicat. Conf. S. V. BAVMGARTEN, Theologi atque Interpretis summi, Praeceptoris nostri, theses theologicas p. II. III. Dum itaque propter hunc supra thronum diuinum eleutum Dominum, illiusque intercessionem ac manus interpolationem, bellum contra Amalak דָמָלָק Domino sc. fixum et perpetuum manet, et inde quod ad dextram Dei semper est ac sedet, hostes ad pedes illius abiciendi sunt: confirmatur hoc addito: מְדִרְךָ רֹא a generationem, quod separatam ibi propositionem effiit, que praecedentia verba illustrat, et idem est, ac si diceretur: semper sc. haec manent, videlicet et manus super throno Dei s. Mediator, et bellum contra hostes populi Dei, qui hic Amalekitis fatis clare praemonstrati sunt, quod eo magis patet, si cum cura perlegatur tota haec sectio a v. 8. usque ad finem.

ה' עשה לנו כן נס לא שהמוצב קוריין 1) Ita scribit: אלה המוכר שמו של מוגח זכר אה הנם שעשרה Deus fecit nobis sic vexillum, non quod altare vocatum sit Iebouah, sed commemorans nomen illius altaris recordetur vexillum, quod fecit Deus ipse, hic vexillum est, quod nobis. Vnde ONKELOS explicat: פֶלֶח עַלְיהָ קָרֵם יי' ר' עבר ליה ניסין et cultum Dei fecit super illo eorum Iebouah, qui fecit illi signa et miracula.

2) atque sic JONATHAN interpretatus est: מִימְרָא דָי' verbum Dei.

3) Sic quidam milites vexillum libenter accipiunt, quidam contrario animo. Ita Messias diserte לְבָב עֲמִים erectus stans in vexillum populorum vocatur Ies. XI, 10. sicut vero Simeon crucem

cem Christi in primis spectauit, coll. v. 34. c. 2 Luc. qua erectus et expansus publice viuis est, ita dubio caret, Mosen erectis suis manibus ambabus vsque ad occasum solis duobus ex latere ipsius stantibus hostes ad vincendos populumque deprecationibus feruandum, Christum pari modo in cruce se gerentem prefigurare debu sse, atque sic nec emphasi caret, quod dictum sit de Mose sub hac figura: יְהוָה רֹאשׁ אַמְגָדָה et erat, manus eius quod essent fides, et proprie firmitas, i.e. firmissimae, sed non facile exclusa ipsa fide; vnde ONKELOS vertit: פָרִישׁן בְּצֶלֶם פִירִיכָן בְּחִרְמָנָה תְּאַבְּצֶלֶם נְצָרָן extensae in fide et firmitate in precibus et ieiunio.

- 4) Nomen istud, si vindicaretur Dei filio, omnino eandem vim gerit, quam si vexillum vocatur, immo plura secum fert, figurate enim respiceret vim diuinam, que manu saepius in sacris effertur, et quea filius Dei secundum scripturam sacram, omnino existit, Luc. 1, 35. 1 Cor. 1, 24. propter necessariam ex Ieo et cum eodem simul posselam existentiam per generationem, quorum tendit Prou. VI. II. 22. *Iehouah possedit me principium viae sua*, i.e. per me omne fecit simul, et v. 30. *fui penes illum in finu gestatus*, i.e. intime cum illo unitus, sicut et hinc per זְרוּעַ יְהוָה brachium Dei Ies. 53, 1. non inique ipse Messias intellegitur, dum v. 2. statim subiectum Messiae ex versu praecedenti sumitur, cui etiam optime conuenit descriptio v. 1. quod admodum pauci, ipsum agnoscerent, cum certum sit, solam potentiam, quea etiam brachio Dei intelligi posset, a permultis et plurimis in Iesu propter illius miracula etiam cognitam et perspectam fuisse; et descriptio, quod perfecerit Deus οὐδέποτε ἐν βραχίονι αὐτῷ potentiam in brachio suo, vbi potentia et magnae res non obscure a brachio ipso distinguuntur; et sic appellatio manus vel brachii Dei non minus potentiam Dei excluderet, quam ea verbi Dei appellatio excludit potentiam et operationes Dei Pl. 33, 6. Pariter cum in litteris ebraicis manus tum adhibeatur pro communione, dum cum altero ponitur Ex. 23, 1.

20 DE MANV SVPER THRONO DEI

tum ad significandam in primis intercessionem, dum alteri insig-
tur Pro. 6, 1, 3, tum ad solarium indicandum, dum apprehendi-
mur illa Ies. 8, 11. enasceretur hinc triplex adhuc significatio huic
appellationis, quod sit mediator noster, ad quem solum tenea-
mus, quod sit sponsor pro nobis se interponens, quod sit sola-
tium unicum eorum, qui fide eundem apprehendunt.

5) R. SALOMO rationem harum formarum indagans ita commen-
tatur: וכס ולא נאמר בסא ואף השם נחלק לחציו
נשבע הקביה שאין שמו שלם ואן כסא שלם עד
שימחה שמו של מלך כלו ובשימחה שמו יהוה השם
כסא שלם הכסא שלם et quid est? nec enim dictum est
etiam nomen יהוה divisum est in medio eius, iuravit Deus, quod
non nomen ipsum integrum esset, nec thronus ipsius integer, donec
deletum esset nomen Amalekitae, et postquam deletum fuerit no-
men eius, foret nomen suum integrum, et thronus integer ac
completus. Quod reiectaneum est, cum dicere potius possemus
formas brevissimas et hoc hic adhibitas esse, ad sententiam
eiusmodi ponderis brevius eoque melius concipiendam, pecu-
liaritatemque horum verborum quodammodo exhibendam. Cae-
terum, tres personas in divinitate subsistentes hisce verbis subin-
dicari, nobis annotandum est. Primum commemoratur v. 15.
תְּרוּמָה vexillum manusque Dei altissimi: secundo v. 16. יְהֹוָה Deus
verissimus, cui thronus est: et deinde יְהֹוָה bellicissime aiturus
in hostes, vsque ad mundi

FINE M.



94 A 7362

ULB Halle
001 840 606

3



96.





B.I.G.

Black

Farbkarte #13

White

3/Color

Red

Magenta

Yellow

Green

Cyan

Blue

Centimetres



SPONSVS SANGVINVM

AD EX. IV. 24. 25. 26.

ET

MANVS SVPER THRONO DEI

AD EX. XVII. 15. 16.

PHILOLOGICE CONSIDERANTVR

ET

P R A E S I D E

VIRO PRAECELLENTISSIMO AMPLISSIMO ATQVE
D O C T I S S I M O

D N. CHRISTIANO GODOFREDO HASE

PHILOSOPHIAE LIBERARVM QVE ARTIVM MAGISTRO

CLARISSIMO AMPLISSIMAE FACVLTATIS PHILOSOPHICAE

ADVNCTO MERITISSIMO

PRAECEPTORE AC FAVTORE OMNI HONORIS CVLTV
P R O S E Q V E N D O

I N R E G I A F R I D E R I C I A N A

AD D. XXIX. MARTII C I C I C C L I I I .

P V B L I C E D E F E N D E N T V R

A B

A V C T O R E R E S P O N D E N T E

I O H A N N E S C H I V I N G

S. S. THEOL. CVLT.

E M B D E N A - F R I S I O.

HALAE MÄGDEBURGICAE

TYPIS IOANNIS FRIDERICI GRVNERTI.